

1 Definitions

Capitalised words in this document have the following meaning: (1) "Agreement" means the agreement for the supply and purchase of the Goods and/or Services under the Terms; (2) "Goods" means the goods described in the PO; (3) "Oriflame" means the entity named as the purchaser in the PO; (4) "PO" means Oriflame's purchase order with instructions to supply the Goods and/or perform the Services; (5) "Services" means the services described in the PO; (6) "Specifications" means the specifications provided or agreed to by Oriflame (if any) in relation to the Goods and/or Services including any information or documents set out in a tender for the Goods and/or Services; (7) "Supplier" the person or entity named as the supplier in the PO including its employees, agents and representatives; and (8) "Terms" the terms and conditions in this document and any terms and conditions contained in the PO.

2 When do these terms apply

The Terms apply to the supply and purchase of the Goods and/or Services unless the PO references another agreement between the parties in which case the terms in the referenced agreement will apply. The PO is issued on the condition that the Supplier accepts the Terms. Oriflame will not accept and has no obligation to pay for the Goods and/or Services if the Supplier claims that different terms and conditions apply to the supply of the Goods and/or Services.

3 Supply and purchase

3.1 The Supplier agrees to supply and Oriflame agrees to purchase the Goods and/or Services on the Terms.

3.2 THE TERMS GOVERN THE SUPPLY OF THE GOODS AND/OR SERVICES TO THE EXCLUSION OF ANY TERMS AND CONDITIONS ENDORSED UPON, DELIVERED WITH OR CONTAINED IN THE SUPPLIER'S QUOTATION, ACKNOWLEDGEMENT OR ACCEPTANCE OF ORDER, INVOICE OR SIMILAR DOCUMENT AND BY DELIVERING THE GOODS OR PERFORMING THE SERVICES THE SUPPLIER WAIVES ANY RIGHT WHICH IT OTHERWISE MIGHT HAVE TO RELY ON SUCH TERMS OR CONDITIONS.

3.3 The Supplier must give the PO number and date on all delivery advices and notes, invoices, correspondence and packaging relating to the Agreement.

4 Quality and Defects

4.1 Goods must be of the best available design, quality, material and workmanship, without fault and conform in all respects with the PO and Specifications and will comply with all statutory requirements and regulations relating to the Goods.

4.2 Services must be performed to the highest standard and conform in all respects with the PO and Specifications and will comply with all statutory requirements and regulations relating to the performance of the Services.

4.3 Supplier must at all times in connection with this Agreement comply with all applicable laws and regulations.

5 Delivery and acceptance

5.1 The Goods must be: (1) packed and secured in accordance with industry standards and any instructions issued by Oriflame to protect the Goods during transport to ensure they reach their destination undamaged; (2) marked according to the Delivery Instructions; (3) be delivered at the Place of Delivery on the Delivery Date and according to the Delivery Terms; and (4) off-loaded and stacked by Supplier as directed by Oriflame.

5.2 The PO states the date and time for delivery of the Goods, or if no date is specified delivery must take place within 28 days of the PO. If no time is specified in the PO the Goods will only be accepted by Oriflame during normal business hours.

5.3 The date or dates for performance and completion of the Services is specified in the PO or, where no date is specified, as agreed in writing with Oriflame.

5.4 Time for delivery of the Goods and performance of the Services is of the essence.

5.5 Oriflame is not deemed to have accepted any Goods and/or Services until Oriflame has had a reasonable time to inspect them following delivery or performance or, if later, within a reasonable time after any defect in the Goods and/or Services has become apparent.

6 Supplier Code of Conduct

6.1 Supplier must at all times in connection with this Agreement comply with Oriflame's Supplier Code of Conduct which is available at: <https://corporate.oriflame.com/en/About-Oriflame/Who-we-are/Code-of-Conduct-and-other-policies>

6.2 Supplier and the Supplier Personnel must not, directly or indirectly: (1) pay, offer, promise to pay or authorise the payment of, any money or financial or other advantage in violation of Anti-Corruption Laws; or (2) take any action that would cause Oriflame or Oriflame's officers, directors, employees and/or affiliates to be in violation of Anti-Corruption Laws. Supplier agrees to keep full and accurate books and records of all payments made in respect of any transaction or business made in connection with this Agreement, and to make all such books and records available to Oriflame's authorised representatives as deemed necessary by Oriflame to verify Supplier's compliance with Anti-Corruption Laws and this Agreement.

"Anti-Corruption Law" means any applicable foreign or domestic anti-bribery and anti-corruption laws and regulations, as amended from time to time, including the UK Bribery Act 2010, the US Foreign Corrupt Practices Act 1977 and any laws intended to implement the OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions. "Supplier Personnel" means the Supplier's officers, directors, employees, direct or indirect beneficial owners, shareholders or any other party acting on behalf of the Supplier.

7 Risk and title

7.1 The risk of loss or damage to the Goods remains with Supplier until the Goods are delivered to Oriflame in accordance with the Delivery Terms.

7.2 Title will pass to Oriflame upon delivery.

8 Price, invoices and payment

8.1 The price of the Goods and/or Services is as stated in the PO. Unless stated otherwise in the PO, prices are exclusive of value added tax but inclusive of all other charges, costs, duties or levies.

8.2 The Supplier must only invoice Oriflame upon, but separately from, dispatch of the Goods to Oriflame or completion of the Services.

8.3 Oriflame must pay the price of the Goods and/or Services within 60 days after the date of a proper and accurate invoice (unless a different payment terms is stated in the PO) or, if later, after acceptance of the Goods and/or Services by Oriflame in accordance with this Agreement.

9 Oriflame's Property

9.1 Oriflame Property remains the exclusive property of Oriflame and must only be used by the Supplier for the performance of this Agreement. Supplier accepts and agrees it has no proprietary or other interest or right of any nature in, or in relation to, the Oriflame Property. "Oriflame Property" means materials, equipment, tools, dies, moulds, copyright, drawings, designs, Oriflame group trademarks and all other intellectual property rights in drawings, specifications and data supplied by Oriflame to the Supplier.

1 Definições

As palavras iniciadas por maiúsculas que são empregues no presente documento têm o seguinte significado: (1) "Acordo" designa o acordo de fornecimento e compra dos Bens e/ou Serviços de acordo com os Termos; (2) "Bens" designa os bens descritos na OC; (3) "Oriflame" designa a entidade que é designada como comprador na OC; (4) "OC" designa a ordem de compra da Oriflame, contendo instruções para fornecer os Bens e/ou prestar os Serviços; (5) "Serviços" designa os serviços descritos na OC; (6) "Especificações" designa as especificações fornecidas ou acordadas pela Oriflame (se houver) em relação aos Bens e/ou aos Serviços, incluindo a informação ou a documentação de concurso referente aos Bens e/ou Serviços; (7) "Fornecedor" designa a pessoa singular ou coletiva designada como fornecedor na OC, incluindo os seus trabalhadores, agentes e representantes; e (8) "Termos" designa os termos e condições constantes do presente documento e os termos e condições constantes da OC.

2 Âmbito de aplicação

Os Termos aplicam-se ao fornecimento e compra dos Bens e/ou dos Serviços, salvo se a OC fizer referência a outro acordo entre as partes, em cujo caso se aplicam os termos do acordo referenciado. A OC é emitida sob a condição de o Fornecedor aceitar os Termos. A Oriflame não aceitará e não tem qualquer obrigação de pagar os Bens e/ou os Serviços se o Fornecedor alegar serem aplicáveis diferentes termos e condições ao fornecimento dos Bens e/ou Serviços.

3 Fornecimento e compra

3.1 O Fornecedor aceita fornecer e a Oriflame aceita comprar os Bens e/ou Serviços de acordo com os Termos.

3.2 OS TERMOS REGULAM O FORNECIMENTO DOS BENS E/OU DOS SERVIÇOS COM EXCLUSÃO DOS TERMOS E CONDIÇÕES EVENTUALMENTE ANOTADOS OU INCLUIDOS NO, OU ENTREGUES COM O ORÇAMENTO, RECONHECIMENTO OU ACEITAÇÃO DE ENCOMENDA, FATURA OU DOCUMENTO SEMELHANTE DO FORNECEDOR E, AO ENTREGAR OS BENS OU PRESTAR OS SERVIÇOS, O FORNECEDOR RENUNCIA AOS DIREITOS QUE DE OUTRO MODO LHE ASSISTAM DE INVOCAR ESSES TERMOS OU CONDIÇÕES.

3.3 O Fornecedor deve indicar o número e data da OC em todos os avisos e notas de entrega, faturas, correspondência e embalagens referentes ao Acordo.

4 Qualidade e Defeitos

4.1 A conceção, a qualidade, os materiais e o fabrico dos Bens devem ser os melhores que estiverem disponíveis, e os Bens não podem ter defeitos e devem, em todos os aspetos, respeitar a OC e as Especificações e cumprir todas as exigências legais e todos os regulamentos relativos aos Bens.

4.2 Os Serviços devem ser prestados de acordo com os padrões mais elevados e devem, em todos os aspetos, respeitar a OC e as Especificações e cumprir todas as exigências legais e todos os regulamentos relativos à prestação dos Serviços.

4.3 O Fornecedor deve, em relação ao presente Acordo, cumprir sempre todas as leis e regulamentos aplicáveis.

5 Entrega e aceitação

5.1 Os Bens devem ser: (1) embalados e acondicionados de acordo com as normas do setor e quaisquer instruções dadas pela Oriflame para proteger os Bens durante o transporte a fim de garantir que cheguem ao seu destino intactos; (2) marcados de acordo com as Instruções de Entrega; (3) entregues no Local de Entrega na Data de Entrega e de acordo com as Condições de Entrega; e (4) descarregados e empilhados pelo Fornecedor de acordo com as instruções da Oriflame.

5.2 A OC indica a data e hora de entrega dos Bens; caso não seja indicada qualquer data, a entrega deve ter lugar no prazo de 28 dias a contar da OC. Se a OC não indicar qualquer hora, os Bens apenas serão aceites pela Oriflame durante o horário normal de expediente.

5.3 Os Serviços devem ser prestados e concluídos na data indicada na OC ou, na falta de indicação da data, conforme for acordado por escrito com a Oriflame.

5.4 A hora para a entrega dos Bens e para a prestação dos Serviços constitui um fator essencial.

5.5 Não se considera que a Oriflame aceitou os Bens e/ou Serviços até ter disposto de um prazo razoável para os inspecionar após a entrega ou a prestação ou, se for posterior, um prazo razoável após qualquer eventual defeito nos Bens e/ou nos Serviços se ter tornado aparente.

6 Código de Conduta para Fornecedores

6.1 O Fornecedor deve, no que diz respeito ao presente Acordo, cumprir sempre o Código de Conduta para Fornecedores da Oriflame, disponível em: <https://corporate.oriflame.com/en/About-Oriflame/Who-we-are/Code-of-Conduct-and-other-policies>

6.2 O Fornecedor e o Pessoal do Fornecedor não podem, direta ou indiretamente: (1) pagar, oferecer, prometer pagar ou autorizar o pagamento de dinheiro ou qualquer vantagem financeira, ou outra, em violação das Leis de Combate à Corrupção; ou (2) praticar qualquer ato que conduziisse à violação das Leis de Combate à Corrupção pela Oriflame ou pelos responsáveis, administradores, trabalhadores e/ou empresas afiliadas da Oriflame. O Fornecedor obriga-se a manter livros e registos completos e exatos de todos os pagamentos efetuados no que diz respeito a qualquer transação ou negócio realizado em relação ao presente Acordo, e a disponibilizar todos esses livros e registos aos representantes autorizados da Oriflame conforme a Oriflame considerar necessário para verificar o cumprimento, pelo Fornecedor, das Leis de Combate à Corrupção e do presente Acordo. Entende-se por "Lei de Combate à Corrupção" as leis e regulamentos estrangeiros ou nacionais de combate ao suborno e de combate à corrupção, na redação em vigor em cada momento, incluindo a Lei do Reino Unido relativa aos subornos de 2010 (UK Bribery Act 2010), a Lei dos E.U.A. sobre a Prática da Corrupção no Exterior de 1977 (US Foreign Corrupt Practices Act 1977) e as leis destinadas a implementar a Convenção da OCDE sobre a Luta contra a Corrupção de Agentes Públicos Estrangeiros nas Transações Comerciais Internacionais. Entende-se por "Pessoal do Fornecedor" os responsáveis, administradores, trabalhadores, beneficiários efetivos diretos ou indiretos, acionistas do Fornecedor, ou qualquer outra pessoa que atue em nome do Fornecedor.

7 Risco e posse

7.1 O risco de perda ou danificação dos Bens continua a correr por conta do Fornecedor até os Bens serem entregues à Oriflame de acordo com as Condições de Entrega.

7.2 A posse transmite-se à Oriflame no ato da entrega.

8 Preço, faturas e pagamento

8.1 O preço dos Bens e/ou dos Serviços é o que está indicado na OC. Salvo indicação em contrário na OC, os preços não incluem imposto sobre o valor acrescentado, mas incluem todos os demais encargos, custos, direitos ou taxas.

<p>9.2 Any copyrights, design rights or other intellectual property rights created by the Supplier in performing this Agreement (either by itself or jointly with Oriflame) belong to Oriflame absolutely and must only be used for the purpose of performing this Agreement. To the extent the intellectual property rights mentioned above do not automatically vest in Oriflame, the Supplier hereby assigns to Oriflame the entirety of those rights which vest in the Supplier under law. At Oriflame's request the Supplier must sign all documents required to establish Oriflame's title to such intellectual property rights.</p> <p>9.3 The Supplier, its subcontractors (if permitted) and/or any third party suppliers must not, without the prior written consent of Oriflame, sell or otherwise dispose of the property and/or deliverables created under this Agreement to any person other than Oriflame.</p> <p>10 Intellectual Property</p> <p>10.1 Any supply of under this Agreement protected by any patent, trademark, design right, copyright or any other intellectual property right owned by or licenced to Supplier is deemed to include a royalty free license for worldwide use from Supplier to Oriflame (and Oriflame's affiliated companies) to incorporate such intellectual property rights in the supply purchased by Oriflame under this Agreement.</p> <p>10.2 Supplier releases and indemnifies Oriflame against all liability, claims, loss, damages, injury, costs and expenses of any nature suffered or incurred by, or made or brought against, Oriflame in respect of any infringement or alleged infringement of intellectual property rights caused or contributed to by (to the extent of the contribution) Supplier's supply to Oriflame under this Agreement.</p> <p>11 Termination of this Agreement</p> <p>11.1 This clause is subject to Oriflame's cancellation rights under this Agreement. Oriflame may immediately terminate this Agreement without cause at any time by giving written notice to the Supplier. If Oriflame terminates this Agreement without cause under this clause Oriflame must pay to the Supplier fair and reasonable compensation for the work-in-progress at the time of the termination but that compensation will not include loss of profits or anticipated profits, loss of contract, loss of opportunity, loss of reputation or loss of goodwill, any wasted overheads or any consequential or indirect loss whatsoever.</p> <p>11.2 This Agreement may be terminated with immediate effect, in whole or in part, by either party as follows: (1) in the event of a material breach of this Agreement by the other party, if the material breach is not remedied to the non-breaching party's reasonable satisfaction within the non-breaching party giving a notice of such breach not less than 30 days; (2) if a party becomes insolvent or any resolution or proceedings for liquidation (voluntary or involuntary) are instituted by or against a party or in the event of the appointment with or without consent of an administrator, assignee or agent for the benefit of a creditor or creditors or of a receiver for a party; (3) if a party commits any repetitive breach of the same type for which notice has already been given; or (4) if either party cannot, due to a Force Majeure Event, fulfil their obligations under this Agreement for a period exceeding 14 days. "Force Majeure Event" means National labour conflicts, civil commotion, riots, acts of a public enemy, acts or restraints of any government or sovereign nation, fire, export and import prohibitions, currency restrictions or other obstructions beyond its control, which could not reasonably have been avoided, foreseen or limited including by having a commercially reasonable disaster recovery procedure.</p> <p>11.3 Without prejudice to the above, Oriflame may terminate this Agreement with immediate effect and without compensation to the Supplier if: (1) ownership or control of Supplier changes to a third party; (2) in Oriflame's reasonable opinion, it becomes illegal for Oriflame to purchase from, or make payments to, Supplier under this Agreement; (3) substantially all of the assets of Supplier are sold, transferred or disposed of to a third party; or (4) Supplier is in breach of Oriflame's Supplier Code of Conduct or Anti-Corruption Laws.</p> <p>11.4 Termination of this Agreement for any reason is without prejudice to the rights of either party which accrued prior to termination. The terms of this Agreement which expressly or impliedly have effect after termination will continue to be enforceable after termination.</p> <p>12 General</p> <p>12.1 Supplier may not assign or transfer this Agreement, or any part of it, without the prior written consent of Oriflame.</p> <p>12.2 Oriflame may assign or transfer this Agreement, or any part of it, to any Oriflame group company.</p> <p>12.3 Each party must keep all confidential information disclosed to them by the other party confidential.</p> <p>12.4 This Agreement does not create an exclusive arrangement and each party may enter into agreements with third parties in relation to the subject matter of this Agreement.</p> <p>12.5 Nothing in this Agreement and no action taken by the parties in connection with the Agreement will constitute or create a partnership, association or other entity or be deemed as an employment relationship between the parties.</p> <p>12.6 Supplier must not use the existence of this Agreement or the name of Oriflame in any advertising or promotion without Oriflame's prior written consent.</p> <p>12.7 Variations to this Agreement (including changes to the price, delivery times, specifications and/or scope) must be agreed in writing and signed by a duly authorised representative of Oriflame.</p> <p>12.8 Any notice required or permitted to be given by either party to the other under this Agreement must be in writing addressed to that other party at its principal place of business or such other address as set out in the Contract Data.</p> <p>12.9 Oriflame and Supplier will each at all times in connection with this Agreement comply with all applicable privacy and data protection laws and regulations including entering into separate agreements required by law.</p> <p>12.10 This Agreement constitutes the entire agreement of the parties relating to the subject matter addressed in this Agreement. This Agreement supersedes all prior communications, contracts, or agreements between the parties with respect to the subject matter addressed in this Agreement, whether oral or written.</p> <p>12.11 The formation, existence, construction, performance, validity, disputes and all other aspects of the Agreement is governed by the laws of the country where Oriflame is registered and the parties submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the region, state, territory or canton (as the case may be) in which Oriflame is registered.</p>	<p>8.2 O Fornecedor apenas pode faturar a Oriflame após os Bens terem sido expedidos à Oriflame ou os Serviços terem sido prestados, mas em separado dessa expedição ou conclusão.</p> <p>8.3 A Oriflame deve pagar o preço dos Bens e/ou Serviços no prazo de 60 dias após a data indicada numa fatura adequada e correta (salvo se a OC estipular outras condições de pagamento) ou, se for posterior, após a aceitação dos Bens e/ou Serviços pela Oriflame em conformidade com o presente Acordo.</p> <p>9 Bens da Oriflame</p> <p>9.1 Os Bens da Oriflame continuam a ser propriedade exclusiva da Oriflame e apenas podem ser utilizados pelo Fornecedor na execução do presente Acordo. O Fornecedor aceita e concorda que não tem qualquer direito de propriedade ou outro interesse ou direito de qualquer natureza em ou sobre os Bens da Oriflame. Entende-se por "Bens da Oriflame" os materiais, equipamento, ferramentas, matrizes, moldes, direitos de autor, desenhos, designs, marcas do grupo Oriflame e outros direitos de propriedade intelectual sobre os desenhos, especificações e dados fornecidos pela Oriflame ao Fornecedor.</p> <p>9.2 Quaisquer direitos de autor, direitos de design e outros direitos de propriedade intelectual criados pelo Fornecedor na execução do presente Acordo (quer isoladamente ou em conjunto com a Oriflame) pertencem incondicionalmente à Oriflame e apenas podem ser utilizados para efeitos da execução do presente Acordo. Na medida em que os direitos de propriedade intelectual acima referidos não sejam automaticamente conferidos à Oriflame, o Fornecedor desde já cede à Oriflame a totalidade desses direitos que recaem sobre o Fornecedor nos termos da lei. Mediante solicitação da Oriflame, o Fornecedor deve assinar todos os documentos exigidos para constituir a titularidade da Oriflame sobre os referidos direitos de propriedade intelectual.</p> <p>9.3 O Fornecedor, os seus subcontratados (se permitido) e/ou eventuais terceiros fornecedores não podem, sem o prévio consentimento escrito da Oriflame, vender ou alienar de outro modo os bens e/ou elementos produzidos nos termos do presente Acordo a qualquer pessoa que não a Oriflame.</p> <p>10 Propriedade Intelectual</p> <p>10.1 Considera-se que qualquer fornecimento efetuado nos termos do presente Acordo que esteja protegido por patente, marca, direito de design, direito de autor ou outro direito de propriedade intelectual pertencente ou licenciado ao Fornecedor, inclui uma licença gratuita de utilização mundial, concedida pelo Fornecedor à Oriflame (e às empresas afiliadas da Oriflame), para incluir tais direitos de propriedade intelectual no fornecimento adquirido pela Oriflame nos termos do presente Acordo.</p> <p>10.2 O Fornecedor exonera e compromete-se a indemnizar a Oriflame de e por todas as responsabilidades, reclamações, perdas, pedidos de indemnização, prejuízos, custos e despesas de qualquer natureza que sejam sofridos ou incorridos pela Oriflame, ou contra esta instaurados ou apresentados, no que diz respeito à violação ou alegada violação de direitos de propriedade intelectual causada ou favorecida (na medida do favorecimento) pelo fornecimento do Fornecedor à Oriflame nos termos do presente Acordo.</p> <p>11 Cessação do presente Acordo</p> <p>11.1 Esta cláusula está sujeita aos direitos de cancelamento que assistem à Oriflame nos termos do presente Acordo. A Oriflame pode, em qualquer momento, fazer cessar imediatamente o presente Acordo sem justificação, mediante notificação escrita ao Fornecedor. Se a Oriflame fizer cessar o presente Acordo sem justificação nos termos da presente cláusula, deve pagar ao Fornecedor uma compensação justa e razoável pelos trabalhos em curso à data da cessação, mas essa compensação não incluirá lucros cessantes ou lucros prováveis, perda de contratos, perda de oportunidades, perda de reputação ou goodwill, despesas gerais desperdiçadas ou quaisquer danos de natureza indireta ou consequential.</p> <p>11.2 Qualquer uma das partes pode fazer cessar total ou parcialmente o presente Acordo com efeitos imediatos, nas seguintes situações: (1) em caso de incumprimento substancial do presente Acordo pela outra parte, se o incumprimento substancial não for sanado de modo satisfatório para a parte não faltosa num prazo não inferior a 30 dias, e a parte faltosa tenha notificado tal incumprimento; (2) se uma das partes ficar insolvente ou adotar ou instaurar, ou for objeto da adoção ou instauração de uma deliberação ou processo de liquidação (voluntária ou involuntária), ou em caso de nomeação, com ou sem consentimento, de um gestor judicial, cessionário ou agente em benefício de um ou vários credores, ou de um administrador judicial para uma parte; (3) se uma parte cometer qualquer incumprimento reiterado do mesmo tipo, que já tenha sido objeto de notificação; ou (4) se qualquer uma das partes não puder, por Motivo de Força Maior, cumprir as suas obrigações decorrentes do presente Acordo por um período superior a 14 dias. Entende-se por "Motivo de Força Maior" conflitos laborais nacionais, comoção civil, motins, atos de inimigo público, atos ou restrições de qualquer governo ou nação soberana, incêndio, proibições às exportações e importações, restrições cambiais ou outros obstáculos que estejam fora do controlo da parte em questão, que não pudessem, segundo critérios de razoabilidade, ter sido evitados, previstos ou limitados, incluindo pela manutenção de um procedimento de recuperação de desastres economicamente viável.</p> <p>11.3 Sem prejuízo do acima disposto, a Oriflame pode fazer cessar o presente Acordo com efeitos imediatos e sem compensar o Fornecedor se: (1) a titularidade ou o controlo sobre o Fornecedor for objeto de transmissão a um terceiro; (2) na opinião razoável da Oriflame, passar a ser ilegal à Oriflame efetuar compras junto do Fornecedor, ou efetuar pagamentos ao Fornecedor, nos termos do presente Acordo; (3) substancialmente todos os ativos do Fornecedor forem vendidos, transmitidos ou alienados a um terceiro; ou (4) o Fornecedor estiver em situação de incumprimento do Código de Conduta para Fornecedores da Oriflame ou das Leis de Combate à Corrupção.</p> <p>11.4 A cessação do presente Acordo por qualquer motivo não prejudica os direitos de cada uma das partes que se tenham adquiridos antes da cessação. Os termos do presente Acordo que, expressa ou implicitamente, produzam efeitos após a cessação continuarão a ser aplicáveis após a cessação.</p> <p>12 Disposições gerais</p> <p>12.1 O Fornecedor não pode ceder ou transmitir o presente Acordo, ou qualquer parte do mesmo, sem o prévio consentimento escrito da Oriflame.</p> <p>12.2 A Oriflame pode ceder ou transmitir o presente Acordo, ou qualquer parte do mesmo, a qualquer sociedade do grupo da Oriflame.</p> <p>12.3 Cada uma das partes deve manter a confidencialidade de toda a informação confidencial que lhe for divulgada pela outra parte.</p> <p>12.4 O presente Acordo não configura um acordo exclusivo, e cada uma das partes pode celebrar acordos com terceiros em relação ao objeto do presente Acordo.</p> <p>12.5 Nada do estipulado no presente Acordo e nenhum ato praticado pelas partes em relação ao Acordo constituirá ou criará uma sociedade, associação ou outra entidade, nem será</p>
---	--

	<p>considerado como uma relação de trabalho entre as partes.</p> <p>12.6 O Fornecedor não pode referir a existência do presente Acordo ou a denominação da Oriflame em qualquer publicidade ou promoção sem o prévio consentimento escrito da Oriflame.</p> <p>12.7 As alterações ao presente Acordo (incluindo alterações ao preço, aos prazos de entrega, às especificações e/ou ao âmbito) devem ser acordadas por escrito e assinadas por um representante devidamente autorizado da Oriflame.</p> <p>12.8 As notificações que devam ou possam ser efetuadas por qualquer uma das partes à outra nos termos do presente Acordo devem revestir a forma escrita e ser dirigidas à outra parte para a sua sede ou outro endereço que for indicado nos Dados Contratuais.</p> <p>12.9 A Oriflame e o Fornecedor devem, respetivamente, em relação ao presente Acordo, cumprir sempre todas as leis e regulamentos sobre privacidade e proteção de dados que forem aplicáveis, incluindo através da celebração dos acordos em separado que forem exigidos por lei.</p> <p>12.10 O presente Acordo constitui o acordo integral das partes em relação ao objeto do presente Acordo. O presente Acordo revoga todas as anteriores comunicações, contratos ou acordos entre as partes no que diz respeito ao objeto do presente Acordo, sejam eles verbais ou escritos.</p> <p>12.11 A formação, existência, interpretação, execução e validade do Acordo, e bem assim os litígios e todos os demais aspetos do Acordo, são regulados pela legislação do país onde a Oriflame estiver registada, e as partes submetem-se à jurisdição não exclusiva dos tribunais da região, estado, território ou cantão (consoante o caso) onde a Oriflame estiver registada.</p>
--	--